



ФАКС

Вкратце

Президент России Борис Ельцин принял решение об отстранении от должности вице-президента Александра Руцкого и вице-премьера Владимира Шумейко.

Отстранение от должности является временным, и продолжительность его действия будет зависеть от окончательных результатов расследования, связанного с подозрениями в коррупции.

19—22 сентября в швейцарском городе Интерлакен состоится 20-й Всемирный конгресс малого бизнеса.

В его работе примут участие представители около 100 стран, в том числе и Беларуси.

Завтра в Минске начинается двухдневный семинар журналистов, посвященный проблемам менеджмента, планирования и маркетинга в редакциях периодических изданий, организованный Союзом журналистов Беларуси и международной организацией «Форум свободы».

Азербайджанские войска после танковых фланговых ударов армянской армии и штурмовой группой в 1 сентября были вынуждены оставить район Кутатлы, расположенный к юго-западу от Нагорного Карабаха.

Как сообщает министерство обороны Азербайджана, подразделения азербайджанской армии и часть мирного населения оказались в окружении на севере Кутатлынского района.

Президент Туркменистана Сапармурат Ниязов подписал постановление о повышении с 15 сентября закупочных цен на сельскохозяйственную продукцию.

Так, например, стоимость 1 тонны молока составит теперь 350 тысяч рублей, пшеницы — от 106 до 135 тысяч рублей.



Рисунок Олега ПОПОВА.

...Не сдаётся наш гордый «Нафтан»
В блокаде сырьевого кризиса из последних сил держится на плаву нефтедобытчик ПО «Нафтан».

Более того, проявляет экономический оптимизм. Здесь начинается крупномасштабная реконструкция с целью углубления переработки нефти. Если сейчас из одной тонны выпускается только около 600 килограммов горючего, масла и другой полезной продукции, то после модернизации количество отходов должно сократиться до 10 процентов. Общую программу работ взял на себя известный трест «Нефтьстрой».

Сергей БУТКЕВИЧ.

Небось, картошку все мы уважаем

И через двадцать лет остается актуальной песня Высоцкого о «товарищах ученых, доцентах с кандидатскими», без помощи которых «разлагается картошка на полях».

Ничего, как и всегда, не смогли колхозы и совхозы обойтись без участия в уборке урожая студентов, а значит, и руководящих ими ученых. До второго октября откладывается начало занятий на младших курсах всех институтов и средних учебных заведений Витебской области. Более 14 тысяч будущих врачей, педагогов, технологов, музыкантов и художников по решению властей отправляются сегодня на «картошку».

Степан СТАРОЖИЛ.

Машинки для уничтожения шли нарасхват

Впервые за время своего существования полностью опустел минский зал компьютерной техники фирмы «Бакон».

И причина этому — резкий взлет, а потом падение курса доллара. Покупатели, стремясь избавиться от денег, ставших вдруг не надежными, сели с полком всю технику, даже машинки для уничтожения деловой документации.

Однако это мало радует руководство фирмы, потому что чаще всего после такого паничного ажиотажа наступает депрессия и резко падает покупательский спрос.

Сергей ПОЛЕШУК.

С топором на детей

На днях в деревне Дворищи Лидского района произошла кровавая трагедия.

Как сообщили заместителю начальника оперативного отдела МВД подполковник А.Г. Курдо, около шестнадцати часов местного жителя С. в своем доме нанес жене смертельный удар топором. Свидетелями жуткой сцены были его дети — пятилетняя дочь и сын — ученик второго класса. Убийца не оставил в живых ни их.

Люди, остановите!

Ну и язва! Сибирская

В Келесском районе Южно-Казахстанской области зарегистрирована вспышка сибирской язвы.

Туда вылетела специальная государственная комиссия, в которую вошли председатель Госкомитета по чрезвычайным ситуациям Николай Макаевский и министр здравоохранения Василий Девятко. Казахстанский детский фонд «Бобек» направил туда медикаменты и теплые вещи.

Царская охота была в Поставах!

Новую страницу истории Постава открыл документ, присланный местному краеведческому музею из Петербурга.

Копия памятного альбома рассказывает о проводившихся во второй половине прошлого века в окрестностях тогдашнего волостного центра летних учениях слушателей столичной Офицерской школы. Особого мастерства от кавалеристов требовала охота с собаками на крупных промысловых зверей, которыми были богаты тогда леса Постава. Недаром на эти «забавы» военных выезжали члены императорской семьи.

В привилегированном учебном заведении долгие годы служил, а затем и командовал им знаменитый генерал А.Брусилов. Он-то и сделал Постава неизменным местом летних учений.

Сергей МАЙОРОВ.

На встречах друзей ожидаются

разговор о деле

Сегодня начинается краткий рабочий визит Председателя Верховного Совета Республики Беларусь С.С. Шумкевича в Германию.

Инициатором визита выступила немецкая сторона — премьер-министры земель Северный Рейн-Вестфалия и Бранденбург. Встречи на немецкой земле призваны углубить экономическое сотрудничество между нашей республикой и ФРГ.

Напомним, что с землей Северный Рейн-Вестфалия у нас давние партнерские отношения. С восточным же регионом — Бранденбургом — связи только предстоит налаживать.

Как стало известно из компетентных источников, в эти дни предполагается затронуть и такие важные для нас вопросы, как инвестирование производства детского питания и поставка медикаментов.

Ирина ДЕРГАЧ.

Возьми, но не трать

Из Беларуси теперь можно вывозить «ажиотаж» на сумму до 50 минимальных зарплат. Однако расходовать за границей разрешается лишь в два раза меньше.

Такое ограничение Национальный банк установил, если вы едете в страны бывшего СССР. В дальнейшем же зарубежье можно брать с собой сумму, не превышающую 25 минимальных зарплат.

Норма же вывоза российской валюты в страны СНГ — до 500 тысяч рублей, а в Прибалтику, Польшу, например, — до 100 тысяч.

Антон ЧЕКОВ.

Еще немного, еще чуть-чуть

В Министерстве иностранных дел Республики Беларусь состоялась встреча делегации Беларуси и Литвы по вопросам делимитации границы.

Удалось достичь соглашения практически по всем участкам границы, кроме двух.

Очередной раунд переговоров намечено провести до 15 сентября в Вильнюсе.

Светлана КУЛИКОВА.

Лесный сад открыт

Вчера в Минске открыт пока единственный в республике детский сад для детей с онкологическими заболеваниями.

По словам заведующей детсадом Татьяны Щегловой, уже созданы три группы по десять человек, есть возможность набрать еще около сорока малышей.

По решению Совета Министров Беларуси, принятому в мае этого года, дети с онкозаболеваниями бесплатно посещают детские дошкольные учреждения.

Татьяна КОЗАК.

Цены поехали

В два раза подорожал проезд в городском и пригородном автобусном транспорте Могилевской области.

Сейчас, например, талон на автобус, троллейбус в областном центре стоит 20 рублей, а километр проезда в пригородном транспорте — 6 рублей.

Николай КОМЛЕВ.

По сценарию апостолов

Хорошо забытое у нас искусство мистерии (религиозного музыкально-драматического представления) решил возродить в Беларуси парафиальный хор Браславского костела под руководством органистки храма Ирины Сапу.

Над первым «спектаклем» обильной тематики этот коллектив начал работать, вдохновившись победой, завоеванной в Могилеве на международном фестивале духовной музыки «Магнаты Божь».

Степан ТЕАТРОВ.

Сялянскія клопаты



Парабіў сумпенна — гог бугзеш есці нягрэнна...

Прырода ў гэтым годзе дабрабыцтва ставілася да людзей — надвор'е спрыяла таму, каб ураджай паспеў багаты. А калі да шчодрасці зямлі дадавацца розум і веды вопытнага гаспадара — можна быць упэўненым: без кавалка хлеба, без садавіны і агародніны не застанемся. У працягнутае вясніна шмат сур'ёзных праблем. Няма паліва для тэхнікі, ды і самай яе часта не хапае, вялікі дэфіцыт рабочых рук. Але ж, нягледзячы на тое, што з гэтымі праблемамі сутыкнуліся і ў калгасе «Чырвоны сцяг» Баранавіцкага раёна, там сёлета дасягнуты надзвычайны вынікі.

Асноўная спецыялізацыя гаспадаркі — вырошчванне агародных і агародніны. У парніках і цяплицах калгас ўжо сабраў першы ўраджай агуркоў і таматаў, алмаведна 900 і 300 тон. Зараз чакаюць, калі паспеў у шкляных агародах «другі

агарод» агародніны. Тое, што збіраецца, паступае ў калгасны цэх па перапрацоўцы прадукцыі. Асобы напрамак дзейнасці калгаса — вырошчванне грыбоў-шампінёнаў.

На сённяшні дзень калгас «Чырвоны сцяг» працуе з прыбыткам. Амаль што ўбраві з палёў збожжавыя. Як бачым, калі падыходзіць да справы гаспадарска, з розумам — цяжкасці застаюцца ўбаку.

Нячастая ж хвіліна вольнага часу старшыня калгаса Мікалай Захаравіч Якубец (на здымку) любіць бавіць з унукам Сашам. Паважай сялянскую ніву, вывучай, любі яе, і яна шчодра аддаць, — такі наказ дае Мікалай Захаравіч унуку.

Андрэй АРШАНСКІ.

З прыёму ў Старшынні Вярхоўнага Савета Аб «прыкрытым» заводзе ведае ўжо і Шушкевіч

Віктар ХАРОШКА

У Старшынні Вярхоўнага Савета нават у час адпачынку спраў хапае. Восі ўчора, скарыстаўшы «ахенца» ў раскладзе дня, Станіслаў Шушкевіч прыняў прадстаўнікоў малага дзяржаўнага прадпрыемства «Будіндустрыя».

Праблема ў людзей на першы погляд прыватныя, але з вялікім дзяржаўным адценнем.

Справа ў тым, што «Будіндустрыя» ў 1992 годзе «прыкрылі». Захацеў Іван Жакіч, кіраўнік Мінскага абласнога раёна-бульварнага трэста, які потым стаў адрэзным прадпрыемствам, дадуць ла сям'ю «Будіндустрыя», а калі там запярэчылі, то ўсё зрабіў так, каб

малае прадпрыемства было закрыта. Не падпарадкаваўся, бачыце, ты, былому галоўнаму прадпрыемству.

І дзе ні хадзілі «будіндустрыя» — не могуць дабіцца праўды. У многіх установах падтрымліваюць дырэктара МП Аляксея Ігненько, нават выш-прам-ер Міхаіл Міснковіч, а дайшла справа да Пракуратуры рэспублікі — і «стоп-машына». Усё вярнулася на круг свая.

Выслушавшы «хадакоў» Станіслаў Шушкевіч пабаяў, што даручыў адпаведным вышэйшым інстанцыям разабрацца ў сутнасці справы і, калі праўда будзе на баку СП, дамагацца.

Пасля размовы нешта было не спакусціца і не задаць некалькі пытанняў Станіславу

Станіславу Яку.

— Чаму вы ўдзялілі такую ўвагу праблеме менавіта гэтага малага прадпрыемства?

— Таму што тут гаворка ідзе пра паршэнне заканадаўства па адрэзным пытанні. А яно ў нас, няма чаго ўтойваць, пакуль што недасканалая.

— Ці не захліснуе пасля гэтага Старшыня Вярхоўнага Савета патак падобных скаргаў?

— Думаю, не. У рэспубліцы ёсць каму такімі скаргамі займацца. А вось дзяржаўны падыход да адрэзных у межах рэспублікі нам трэба выпрацаваць. Таму што сёння многія робяць, прабачце за такія словы, што хочучы.

Заява апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце

З паглыбленнем урадавага крызісу, правам яго эканамічнай палітыкі і набліжэннем новых выбараў у сістэму сродкаў масавай інфармацыі рэспублікі ўзмацняюцца небяспечныя, антыдэмакратычныя тэндэнцыі.

Тэлебачанне і радыё, Белінфарм, значная частка перыядычных выданняў апынуліся ў фінансвай залежнасці ад Савета Міністраў і не могуць супрацьстаяць ідэалагічнай цэнзуры, аб'ектыўна адлюстроўваюць дзеянні ўрада. Манапалізацыя шэрагу газет і часопісаў, падпарадкаванне выдавецтва «Беларускі Дом друку» Гаспадарчаму ўпраўленню Савета Міністраў, звар'яненні і ківанне прагрэсіўных журналістаў, спыненне выдання незалежных тэлекампаній, адмова ў прадстаўленні дэпутатскай апазіцыі законнага права на пастаяннае эфірнае час — гэтыя і многія іншыя прыклады характэрнага ўрадавага ўзмацнення палітыкі ўрада як супярэчлівай прынцыпам свабоды слова.

Прыкметна, што і стварэнне новых структур па «кіраванню» прэсай, і каравыя прызначэнні ў сістэме дзяржаўных СМІ адбываюцца без узагаднення з адпаведнай камісіяй Вярхоўнага Савета. Шэраг фактаў сведчыць аб тым, што ўпраўленне інфармацыі Савета Міністраў на чале з В. Драгавіцом і аддзел друку, радыё і тэлебачання на чале з С. Палавеевым фактычна ўзялі на сябе функцыі колішняга ідэалагічнага аддзела ЦК камуністаў з уласнымі ім метадамі адміністрацыйскага ціску на рэдактараў і творчых калектывы.

Працэс замаршавання таталітарных традыцый адбываецца з маўклівай згоды міністра інфармацыі А. Бутэвіча.

Канцэнтрый інфармацыйнай палітыкі, распаўсюджвання апазіцыі БНФ, прадуг-

леджае найперш прыняццё такога закона аб свабодзе слова, які б забяспечваў журналістам і грамадзянам бесперашкодны доступ да інфармацыі і поўную магчымасць вызначэння пераважнасці. Вярхоўнаму Савету неадразувава прапанаваў прыняць паставу аб дэманіфікацыі прэсы, якая б забараняла ўраду выступаць заснавальнікам больш як аднаго перыядычнага выдання. Тым газетам і часопісам, якія сёння фінансуюцца Саветам Міністраў (а фактычна — падаткавымі і рэкламнымі), трэба паставіць абавязанне па тэрмінавым забяспечэнні з бюджэту і спрыянне ў акцыянаванні з уласным працоўным калектывам. Мы лічым, што дзяржава павінна садзейнічаць таксама і развіццю незалежных, прыватных тэле- і радыёкампаній, інфармацыйных агенцтваў і перыядычных выданняў. Мэтагодна спрашчэнне працэдур рэгістрацыі сродкаў масавай інфармацыі. З тым, каб знізіць фінансавы ціск з падліскаў, забяспечыць усім катэгорыям насельніцтва доступ да сродкаў масавай інфармацыі праз невысокі іх кошт, мэтагодна на адпаведны тэрмін вызваліць газеты і часопісы, за выключэннем рэкламна-камерцыйных і эратычных, ад усіх відаў падаткаў. Трэба ўвесці дыферэнцыраванае падаткаабкладанне паліграфічных прадпрыемстваў. У той частцы і дзейнасці, якая звязана з абслугоўваннем СМІ, павінны быць падатковыя льготы. Дзяржава павінна вызначыць пэўныя датычныя сувязістам за распаўсюджванне прэсы.

Урад абавязаны знайсці спосабы паліпшэння матэрыяльна-тэхнічнай базы нацыянальнай тэле- і радыёкампаній і стварэння умов для павышэння прадэсійнага ўзроўня журналістаў. Інтэграцыя Беларусі ў сусветную інфармацыйную прастору не павінна су-

прачацца працэсу нацыянальнага адраджэння. Мы — за прыярытэтынае развіццё чалавек беларускамоўных сродкаў масавай інфармацыі. Выступаючы супраць цэнзуры, мы, аднак, лічым неабходным барацьбу дзяцей і падлеткаў ад праху насіліся і маральнай разбэшчэнасці.

Зразумела, што без кардынальных змен у сістэме сродкаў масавай інфармацыі пра дэмакратычнасць будучых выбараў не можа быць гаворкі. Пад лагору ставяцца суверэнітэт Беларусі, правядзенне рыначных рэформ. Менавіта таму неадкладна змена кіраўніцтва некаторых сродкаў масавай інфармацыі робіцца найважнейшым патрабаваннем усіх дэмакратычных сіл. Апазіцыя БНФ, дэмакратычная партыя і рух могуць прапанаваць людзей, здольных ажыццяўляць праграму рэфармавання прэсы, радыё, тэлебачання.

Мы лічым, што старшыні нацыянальнай дзяржаўнай тэле- і радыёкампаній павінны быць прызначаны Генадзь Бураўкін (дзяржаўны прадавец прадстаўнік у ААН), галоўным рэдактарам газеты «Совetskaya Belorussiya» — Іван Макаловіч (намеснік галоўнага

Навіны двума абзацамі

Адгукнуліся на людскую бяду

На людскую бяду, выкліканую небывалай паводкай на Палессі, адгукнуліся многія калектывы прадпрыемстваў, устаноў, калгасаў, асобныя грамадзяне з усіх куткоў рэспублікі.

Толькі за апошнія дні на спецыяльны рахунак нумар 000142601 у «Брэсцэбанку» паступілі пяць мільёнаў рублёў ад Брэсцкага дыванавага аб'ад-

нання, два мільёны — ад акцыянернага знешнеэканамічнага таварыства «Белэксма», адзін мільён — ад калгаса «Лебедзева» Маладзечанскага раёна, паўмільёна — ад эксперыментальнай базы «Тлукс» і калгаса «Пагранічнік» Брэсцкага раёна. Няма і індывідуальных дабрачынных узносаў. Напрыклад, жыхар Баранавіч у Гаварушка пералічыў 50 тысяч рублёў.

Белінфарм.

Есть предложение!

И всех женающих — за рубеж!

Николай
ГОНЧАРОВ

Вы не задумывались, поче-

му, имея огромные производственные мощности, начинающие пустеть и разрастаться производственные площади, огромное количество дефицитного сырья, реэкспортируемого через Беларусь и продаваемого за границу за бесценок, и в конце концов имея практически неограниченный рынок, который жаждо поглощает буквально все, у нас ежедневно остается без работы все увеличивающаяся масса квалифицированной рабочей силы? В ближайшие годы прогнозируются около миллиона безработных. Сегодня государство по инерции может предложить им 2/3 тарифа или оклада, переборку битого кирпича, перекладывание мусора (я говорю про реальную обстановку на своем предприятии и некоторых других). Многим такое положение воспринимается лишь как затыкнувшийся коммунистический суботник. Но закрепление такой тенденции может превратить Беларусь в огромный концентрационный лагерь, заполненный голодными, обезьяньими безработными и всевозможными коммерческими структурами, торгующими дешевой рабочей силой, по примеру той торговли, которая сегодня беспрепятственно снабжает публичные дома Европы и Азии нашими женщинами. Или же эти безработные будут сколочены в железные когорты пролетариата, которые в очередной раз сметут и растопчут все ростки цивилизации, что пробьются и пробиваются на нашей земле. Они сметут все и всех — это становится реальностью. Поэтому предлагаю конкретные меры:

1. Законодательно для освобождения работников от уплаты налогов на доходы с заработной платы, что необходимо вводить жесткое положение, при котором за спад производства более чем на 20% администраторы предприятий, организации увольняются и как частные лица получают все вышеперечисленные льготы. Это будет справедливо, так делается во всем мире. И только таким путем можно подтолкнуть деловую активность так называемого директорского корпуса, что положение и благосостояние сегодня не зависит от состояния экономики.

2. Безусловно, кому-то мои предложения покажутся несерьезными. Но я убежден: задуматься над ними стоит.

г. Орша.

Взгляд эксперта

Валютная
пихорадка,или Почему рыночные механизмы
в полуриночной экономике
дают антирыночные результатыВалерий
КОРИБУТ,
кандидат
экономических
наук

Последний месяц лета дал богатую пищу для размышлений о ситуации в нашей экономике. Резкий рост, а затем некоторое падение курса доллара по отношению к белорусскому рублю, достигшего в середине августа рекордной планки в 3885 безналичных рублей за доллар, нужно выделить особо. И дело не в том, что средняя заработная плата в перерасчете на твердую валюту уменьшилась в республике почти в два раза, и даже не в том, что цены на импортные товары стали еще менее доступными для большинства наших сограждан. Это частные проявления от более общего явления — способности нашей экономики адекватно реагировать на рыночные рычаги управления.

Некоторые бизнесмены и экономисты поспешили увидеть "корень зла" в самом существовании Межбанковской валютной биржи и распродаже Национального банка продавать валюту исключительно через нее. Дескать, перепад предложения и спроса на бирже могут быть слишком большими, и если Национальный банк не будет совершать "интервенцию", то есть покупать и продавать валюту за свой счет для выравнивания соотношения между спросом и предложением, то всякая внешнеэкономическая деятельность становится слишком рискованной. Либо импортеры окажутся не в состоянии конвертировать свои рубли в валюту и оплачивать счета за рубежом, либо экспортеры не получат ожидаемой прибыли после перевода валютной выручки в национальную валюту и не смогут расплатиться с партнерами.

Внешние претензии предпринимателей выглядят достаточно обоснованно. Но, как это иногда бывает, за деревьями мы не видим леса. Прежде всего можно ли к нашей валютной бирже предъявлять требования, аналогичные денежным рынкам развитых стран? Они ведь пока принципиально не сравнимы. Основное назначение классических валютных бирж — это конвертация валют для их последующего использования в экспортно-импортных торговых операциях. Деньги, которые вращаются на западных биржах, обычно не покидают их, а только переходят из рук в руки и в результате этих спекулятивных операций определяют свою курсовую стоимость по отношению друг к другу, служащую ориентиром для действующих в других сферах предпринимателей. При этом осуществляется это практически круглосуточно, перекачиваясь волнами от Токио через Франкфурт и Лондон до Нью-Йорка. Их функция — выступать как своеобразный барометр экономической конъюнктуры по каждой стране в отдельности и мировому рынку в целом.

Созданная недавно Белорусская межбанковская валютная биржа фактически только по названию является таковой. По существу это валютный аукцион, где продавцы выставляют специфический товар — валюту, которая после покупки навсегда уходит с биржи. И действительно, в зависимости от спроса и предложения на нее на каждом торгах устанавливается новая цена на американский доллар и немецкую марку, которая может существенно отличаться от предыдущей. Для того, чтобы государство в лице Национального банка поддерживало некоторую стабильность этого процесса, ему необходимы свободные валютные резервы. Однако существующий на сегодня порядок распределения валютных средств от экспорта республикой товаров и услуг (10% — валютный налог, 20% — обязательная продажа в Государственный валютный фонд правительства, а остальное остается экспорте-

ру) не предусматривает продажи Национальному банку на эти цели ни одного цента, и его возможности для интервенции на бирже до смешного малы.

Тем не менее нельзя согласиться с требованием отказаться от обязательных валютных торгов вообще. Практика показала, что валютные средства предприятий-экспортеров через коммерческие банки достаются, как правило, "своим" клиентам банка, а цены сделок колеблются почему-то в очень широком диапазоне — до плюс-минус 500 рублей за доллар. Повторяется уже ставшая притчей во языцех странная избирательность в пунктах сопоставления государственного и частного секторов в экономике. Поэтому решение Национального банка о переносе сделок по купле-продаже СКВ на публичные торги валютной биржи понять не трудно. Другое дело, что, учитывая сравнительно узкий круг участников торгов — обычно 12—15 банков, — трудно добиться действительной конкуренции между ними. Можно даже предположить, что несколько банков, особенно крупных, в состоянии договориться между собой и своими клиентами и без труда проводить выгодную для себя политику. Вплоть до манипулирования валютным курсом. В этих условиях Национальный банк своим участием действительно обязан оказывать стабилизирующее влияние. Однако его обращение в Верховный Совет официально закрепить обязательную продажу предприятий-экспортеров части валютной выручки в валютные резервы Национального банка пока остается невыполнимым.

Можно также пойти на расширение круга участников валютной биржи, допустив на нее не только коммерческие банки, но и крупные промышленные предприятия и, возможно, частные брокерские фирмы. Им легче контактировать с негосударственными предпринимателями, которые располагают сегодня уже крупными денежными средствами. Свидетельством тому — их выбор на валютный рынок в середине месяца, когда прокатилась волна слухов о скором введении национальных денег.

Было бы, однако, наивным полагать, что само по себе совершенствование работы валютной биржи может оказать долговременное влияние на стабилизацию курса белорусского рубля по отношению к твердым валютам. Глубинные причины его падения заложены в состоянии национальной экономики и проницательной политике государства. Если правительство расходует больше средств, чем получает доходов, а разницу покрывает за счет эмиссии денег, то никакая биржа национальную денежную единицу не стабилизирует. Предотвратить от резких колебаний — да, может, от общего падения — нет. Более того, умеренное и умелое использование внутренних денег на относительно короткий отрезок развития иногда даже необходимо, поскольку стимулирует экспорт и сокращает малооплачиваемый импорт. В развитых странах это время обычно использовали для реформирования экономики и укрепления своих позиций на мировых рынках. В противном же случае можно говорить о "проедании" созданного ранее экономического потенциала со всеми вытекающими отсюда последствиями — поисками богатого "ядишки", переходом экономической зависимости в политическую и приобретение в конце концов статуса третьего-четвертого государства. В нашем случае, когда государственный сектор достаточно убедительно показал свою неспособность наращивать экспорт продукции и зарабатывать твердую валюту, а частный находится на положении пасынка, озабоченного тем, как бы поскорее промотать имущество отчимы при его же, кстати, активном содействии, проблема должна решаться в сфере отношений собственности. Последняя находит, однако, уже за пределами денежно-валютной политики.

Спасибо!

И не лечили так со времен войны...

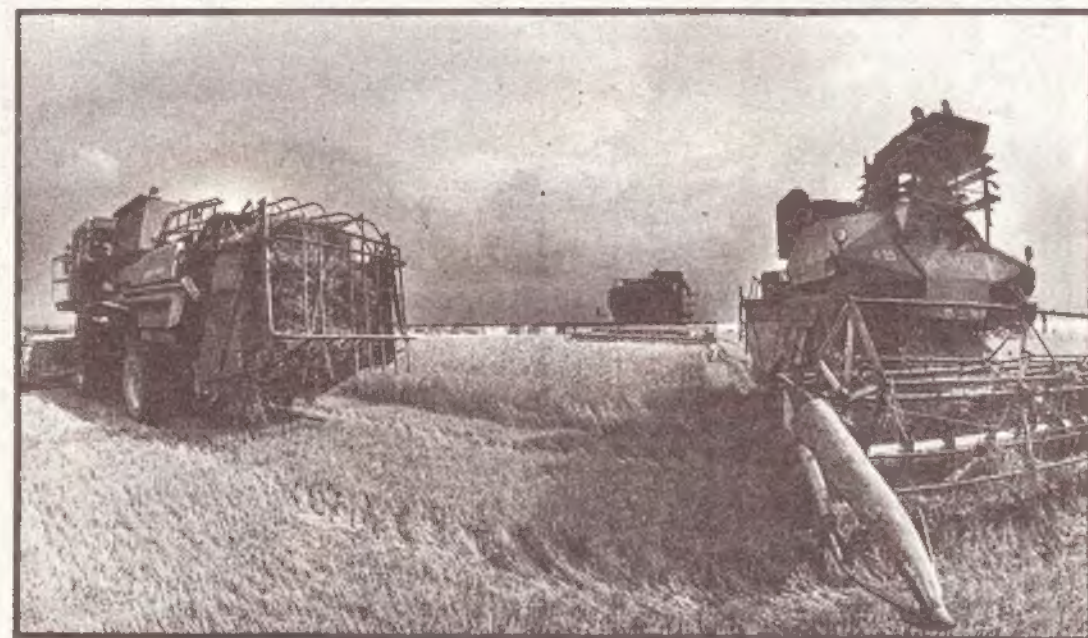
Был праздничный день, а у меня случился приступ. Произошло это в госпитале инвалидов войны на небольшом подстанке Юрьево под Оршей. И надо было видеть, как спасали меня сестры пятого отделения. А потом выжили вместе с врачом Михаилом Амлером. Признаться, не помню такого сострадания,

но и теплого отношения к больным со времен войны. Понимаю, что свое дело должны делать хорошо все люди, и все же это встречается довольно редко. Пусть строки мои будут выражением глубокой благодарности всем работникам госпиталя.

В. ВОРОПАЕВА.

г. Витебск.

Будзе хлеб — будзе і песня



Фота Віктара ЖЫЛІНА і Міхаса ЖЫЛІНСКАГА

Пад прыцэл!
Узброены і вельмі
небяспечны...Віктар
ЧАРНУШЭНКА

Мабыць, вельмі ўжо захацелася свежай дзічыны дырэктару Сморгонскага камбикорммага заводу, дэпутату гаспарства Р. Вайду, які разам з напарнікам, работнікам гэтага ж прадпрыемства Д. бліжэй да ночы рушылі на незаконны промысел. Спачатку каля вёскі Крэва падстрэлілі казулю. А потым... Слества разбірацца, што на самай справе адбылося пад покрывам цемры. Вайда атрымаў раненне ў нагу. Была пашкоджана артрэўра, і ён згубіў шмат крыві. У хуткім часе Вайда памёр... Здыўляе, што браконьеры без усялякіх перашкод тойсалі па палетках.

Але што казаць пра лясную ахову, кіраўнікоў паліўнічых гаспадарак, калі некаторыя з іх самі займаюцца браконьерствам. Паспрабуй іх затрымаць — доўга шкадаваць будзе. Тым не менш ёсць спраўды сумленныя, небажальны людзі. Прыклад гэтаму

— нядаўні выпадак у Глыбоцкім раёне.

Група мясцовых паліўнічых спрабавала затрымаць дырэктара Глыбоцкай паліўнічай гаспадаркі, члена прэзідыума Віцебскага аблсавета Беларускіх таварыства паліўнічых і рыбалоў І. А. Мамаленку, які разам з дырэктарам Падсвіжскага заводу харчовых прадуктаў В. Акуленкам на службовых машынах раз'язджаў па тэрыторыі ўчастка Залескай паліўнічай дачы з карабінам у руках. Паліўнічыя чаццелі затрымаць браконьераў, але дзе там. Апошнія паражалі зброй, перакрывалі дарогу, а потым зніклі ў накірунку Шаркоўшчыны. Можна не сумнявацца, што чыноўнікі-браконьеры не дадуць ход паперы, якую пакінулі ў раённым адзеле міліцыі прымысловыя паліўнічы. Дарчы, ім нават не дазваляюць весці промысел на сваёй тэрыторыі — каб не бачылі дзікага палавання тых, каму дазволена ўсё.

Базылі ХІЗАВЕЦ

Ужо добра сцімнела. Мо з гадзіну, як пастух прыгнаў стада з пашы. Маці, вярнуўшыся з калгаснага поля, дзе паляла лён, даўно падала карову і, паставіўшы на комінах варыць бульбу, разпораз паірава ў аго, прымаўляла:

— І што з ім робіцца? Людзі даўно ўжо прыйшлі з касёў, а яго ўсё няма... Можна, адарвалася што?

— Нічога не здарылася! — памкнуўся я супакойце яго і заады заступіцца за бацьку. — Учора ж, сама ведаеш, паўтары нормы выканаў, а сёння, магчыма, на дзве замахнуўся!

Але маці не слухала, вяла сваё:

— Навошта яму твая дзе нормы? Ну, паставіў у табелі лішнюю палачку, а які толк? Каб не прысідзіны ўчастак, то кладзі зубы на паліцу...

Тым часам дзверы адчыніла суседка Наста Пыжыха і яшчэ з парoga запыталася:

— Ці прыйшоў твой Хомка з касёў?

— Нешта няма яшчэ, — наспражэнным позіракам абвясціла суседку маці, быццам прадчуваюла надобную вестку.

— А твой Іван ужо дома?

— Дома... А як жа... І твой прыйдзе, — і захрапала на ўсю хату. — Радуйся! Сёння ён, можна сказаць, герой на ўсю брыгаду! Перадавік!

— Не разумею, што ты плячэш? — маці запытальна паглядзела на суседку. — Які

герой? Прычым тут перадавік?

— О, дзевачка мая, які яшчэ герой-перадавік! — не сумнявалася тая. — Ён жа з Негарэвым Іванам сёння паказаў усім прыклад.

— Далебог, не разумею, што ты блузнеш!

— Дык вось слухай жа. — Наста перайшла на больш разважлівы тон. — Гэта ж мой Іван толькі што расказаў. Значыцца, касілі яны сёння на Нядубе. І якраз перад самым абёдам заўважылі да іх цяляў — брыгада начальства: два старшнікі — сельсавец і калгасны, сакратар партгарадзішчы і брыгадзір. А з імі нейкі, кажучы, важны кіраўнік ці то з Кармы, ці то з Гомля.

— Дык гэта, відаць, і сустрада я іх раніш на багнавішчым дарозе? — перапыніла суседку маці. — Кіраўнік той такі маленькі, шчупленкі, з вылізанымі глытамі носам...

— Не буду лаць. Таечка: чаго не бачыла, таго не бачыла. Але ж, напэўна, ты сама, — пагадзілася Наста і прыпавяла: — Дык вось прыйшлі яны, усеіся на парогачку. Брыгадзір тут жа паклікаў касю і абвясціў акрытым нейкі "лётчы" шод. Першы ўзду слова той глогастаў — прозвішча ў яго, казаў мой Іван, нейкае гардаское. Быхаўскі ці Быхаўскі? І пытаеш: "Ну, які жывецца-можацца вам у калгасе?" Усе ж у рот вады набралі, маўчаць. Глогастаў яшчэ раз паўтарае пытанне — у адказ ні гуку. Выручыў Міхалка Піліпеня, старшнік калгаса Падняўскі адрапартаваў: "Жывём не тужым, Сталіну-бацьку верна служым!" — "Восі і добра!"

Адгукніцеся!

У 31-м яна стала
дачкой "ворага"...

Толькі праз трыццаць гадоў яна даведлася пра сваю сям'ю.

У трыццаць першым годзе яе роліх, якія жылі ў Слудскім раёне, разпрасявалі. А саму трохгадовую Ірыну Маркевіч разам з братамі адправілі ў Бабруйскі дзіцячы дом як дзяцей "ворагаў народа". Там іх шматлікі разліліся канчаткова.

Безвынікова доўгія гады Ірына Аляксандраўна спрабавала даведцца, адкуль яна,

хто яе быццё. Пакуль не звярнулася ў... КДБ Беларусі.

Супрацоўніку дзяржаўна-пекі А. Нікановічу давялося "перакапаць" шмат архіўных спраў, пакуль ён выявіў, што ж адбылося ў тым трыццаці першым годзе і даведаўся, у прыватнасці, што па маці Ірына Аляксандраўна — Вечар.

Ціпер І. Маркевіч не губляе надзеі знайсці сваіх родных. Адгукніцеся!

Анатоль ВІКТАРАЎ.

З першых вуснаў

Шукайце лякарствы
ў новай аптэцы!

Змякчыць праблему забеспячэння мінчан медыкаментамі і астрадэфіцытнымі прэпаратамі новая аптэка, паўнапраўны гаспадаром якой стане цылер МВА "Белмедпрэпараты".

Яе паўлеўненне важна і тым, што вытворцы лякарстваў самі, без пасрэднікаў, выйдучы на прамы кантакт з пакупнікамі. Акрамя традыцыйнай прадукцыі аб'яднанне прапануе ўсім, хто мае ў гэтым патрэбу, і навінкі: антиаціданты, комплекс вітамінаў "АК", які прызначаны для прафлактыкі іанізуючага дзеяння радыяцыі на арганізм, настойку біяжэнна, рыбаксін у таблетках, неаранджэ і іншыя лякарствы. Прылаўкі аптэкі будуць пастаянна папаўняцца новымі касметычнымі сродкамі, выпускаемі аб'яднаннем.

— Ствараючы сваё гандлёвае прадпрыемства, мы перш за ўсё разлічваем на вывучэнне попыту пакупнікоў на нашу прадукцыю, а таксама на больш поўнае забеспячэнне насельніцтва лекавымі прэпаратамі, — гаворыць намеснік генеральнага дырэктара МВА "Белмедпрэпараты" В. Самусенка. — Сёння ўжо дастаткова скаргаў на адсутнасць валюты, за якую ў асноўным ідзе закупка медыкаменту за мяжой. Неабходны канкрэтныя дзеянні. Адкрыццё аптэкі — першы крок у гэтай жыццёва важнай справе. Акрамя таго, прапануем намі тавар будзе танней, чым у іншых аптэках. Новая аптэка адкрыецца 1 верасня па адрасу: вул. Чкалава, 17.

Раіса ЧУДУК,
Белінфарм.

г. Мінск.

Рубам!

Хто нам капае яму?

На працягу некалькіх гадоў я звяртаўся са сваёй праблемай да кіраўніцтва горада Барысава, і ўсё безвынікова... Справа ў тым, што наша сям'я жыве ў сваім доме насупраць хрустальнага заводу, у ста метрах ад прахадной, побач яшчэ — стаянка аўтамабіль. Уявіце сабе, чым мы дыхаем і што кдым з агарода. Калі ідзе дождж, з тэрыторыі заводу вада з адходамі вытворчасці цячэ пад нашу хату. Мы дрэнна сабе адчуваем, часта хварэем.

І куды толькі мы ні звярталіся, ніхто не хоча дапамагчы. Разоў дзесяць (без перабольшання) я хадыла ў гарвыканкам. Там адказвалі, што ёсць разлішэнне аб зносе нашага дома. Мы чакаем, рамонт не робім, а хата гніе. Выклікалі камісію з санстанцыі, ёсць заява на імя галоўнага санітара, каб зрабілі аналіз глебы каля хаты і ў агародзе. Камісія не з'явілася... Работнікі санстанцыі адказвалі, што ў нас усё ў норме. Але аналіз паветра бяруць днём, а адходы вытворчасці звычайна завод выкідае ноччу.

Я ўжо нават прасіла гарвыканкам, каб далі пісьмовы адказ, што хату не будуць зносіць. Галоўны

архітэктар не можа даць такой папярэдачы, што няма разлішэння аб адмене папярэдняга — гэта значыць аб зносе.

Па праекту праз наш двор павінна быць пакладзена ліўнёвая каналізацыя. Работы будзе выконваць завод медпрэпаратаў, а яму нявыгадна зносіць хату, бо трэба даваць кватэры. Яны збіраюцца абнесці наш падворак, падняць заасфальтаваную дарогу, перакрываць яе і капаць катлаваз, хача па закону яны павінны адступіць ад будынка на 7—8 метраў. Іх не хвалюе, што хата можа проста разбурыцца, зваліцца ў катлаваз.

Заўважу, што наша хата стаіць у самым цэнтры горада і яе ўсё роўна калі-небудзь давядзецца зносіць. Дык ці не лепш гэта зрабіць сёння, а не бяскончы латаць дыркі? Я скажам намесніку старшні гарвыканкама С. Трусава, што хутка будзе прыватная ўласнасць на зямлю і тады я не шукаю іх на свой зямельны наезд. А ён адказвае, што гэта яго не хвалюе, ён тады працаваць не будзе.

Хто ж нам дапаможа?

Зінаіда ПЯТРЫШЧА.

Што было, тое было...

Пісьмо Сталіну

— пахваліў яго прадстаўнік і прадаўцаў: "Вы, відаць, ужо чулі, а калі не чулі, то паслухайце... У нашай рэспубліцы праводзіцца чарговая важная палітычная кампанія, — у гэтым месцы ён павысіў голас — а імяна: падпісанне пісьма правадзю ўсім часоў і народаў вялікаму Сталіну!"

— Пісьмо самому Сталіну? — перапыніла суседку маці. — Можна, гэта і к лепшаму? Даведацца ён пра наша жыццё з першых рук — і палёку якую-небудзь зробіць. Магчыма, падаткі зменшыць ці зусім скасуюць.

— Чакай, пакуль скасуюць, — уздыхнула Наста. — У тым жа пісьме, казаў мой Іван, адны падзяка... За тое, што вельмі-вельмі добра нам жыецца. Што рабочыя і сяляне купляюць у дастатку, які сям у масле. Што мы, жанчыны, ходзім у шафку. І, ведаеш, усё гэта падпісалі!

І суседка падрабязна распавяла аб пачутым. Прачытаўшы гэты пісьма, Быхаўскі ці Быхаўскі настойліва прапанаваў:

— Давяце засведчыць любоў да бацькі Сталіна, які няспыня, і ў дзень і ноччу, кляпошчы аб усіх нас, заасведчылі асабістымі, уласна-ручнымі падпісамі!

Касыні сідзелі моўчкі. Адны скручвалі цыгаркі з самаду, другія, усміхаючыся, пераглядваліся, паскербваючы патыліцу. А прадстаўнік настойліва наіскаваў:

— Ну, смаялей, смаялей... Хто першы?

І першым не падняўся, а іміліва ўскочыў з месца Гараска Папалаўскі. Скапіўшы касу, ён кумельска скаціўся з

пагорка ўніз і кінуўся ў хмызняк. За ім, нібы на злом галавы, сіганулі Лаўрэн Барысенка і Мікола Аляксеева. Апошні так спыніўся, што неспадзеўкі вастрыем касы зачэпіў вузла Івана Негарэва.

— А твой Хомка, — даводзіла Наста, — якраз побач з тым прадстаўніком быў, а ля яго і Негарэў... Восі і прычэпіўся да іх Быхаўскі ці Быхаўскі: стаўце свае падпісы! І яны першымі падпісаліся пад тым пісьмом. Пасля гэтага нічога нішта не заставалася рабіць і астатнім. Пад парозы арышту вярнулі з хмызняку і ўцекачоў.

Наста апавядала, смакуючы кожную драбніцу. Маці слухала, нервова перабіраючы пальцамі карункі абруса, і раз-пораз паўтараў:

— І трэба ж было яму сесці каля таго глогастага!...

За размоваю яны нават не пачулі, які ў сенцах скрыпнулі дзверы, які дзынкнула сталь касы ў падстрэпшы. І бацька, пераступіўшы парог хаты, стомлена хадзіў падняўся да вярта, што стаяла на ўсходняй, зачэпуў харчам вады і прагна асунуў яго да дна.

— І дзе гэта цябе насіла дагэтуль? — замест звычайнага запрашэння да ячэрцы пачуў ён ад маці. — Добрыя людзі пасля таго сенаскоў ужо шмат чаго зрабілі дома, па гаспадарыні! А ты ўсё працідзі зрабавеш! І што маеш? Дулю з макамі!

Бацька, добра ведаючы гэтыя, але адыходзілі характары маці, не вельмі прычыў ёй. Будзець адрабляцца — яшчэ большы лямант учыніць. На гэты ж раз яго выправава-

ная тактыка маўчання яўна не спрабавала. Маці, адчытаўшы яго за затрымку на касё, з холу абрушыла свой гнеў за тое, што ён першым паставіў свой падпіс пад пісьмом Сталіну.

— Дык гэта праўда, што ты так вылучыўся срод касоў? — сыпала яна.

— Ну, праўда...

— Падпісаў... — Падзякаваў бацьку за багаты працадзень? — Падзякаваў...

— І што ў такім вось шафку ходзіць твая жонка? — маці паказала на саматканую зрубную спадніцу...

Бацька маўчаў, а маці ўсё больш наступала на яго слоўнай атакай і ледзь не прычытала:

— Колькі жыву, а такіх недарэкаў не сустракала. Каб не мае кросны, то апрацуў бы цябе твой правадзір-бацька. Хадзіў бы ты без штаноў! Гэта ж трэба! Учора пабегла ў краму, думала, куплю якой матэрыі воль яму на порткі, — яна зірнула на мяне: — Хлопец у саматканым у школу ходзіць! Сабе на кофту набраць хацела... Дык і блізка да прылаўка не дапусцілі. Склалі ў сельсавеце нейкі спіс, падсунулі крамяніш і строга папярэдзілі, каму прадаваць тую матэрыю...

— Ды перастань ты, праўду цябе, так сакаць! — не вытрымаў нарэшце бацька. Не ведаеш, у чым справа, дык лепш памаўчала б.

— Не перастань, не кіну маўчаць не буду! Сам жа ведаеш, якое ічпалівае наша жыццё! — даводзіла маці. — Збіраешся дрэвы высякаць, каб такіх падатаў за іх не

Факт
для роздомуЗдэкі над
помнікам?
Не толькі!

Не так даўно важнейшыя мінскія мастраў атрымалі новыя назвы — праспект Францішка Скарыны, вуліца Багдановіча... Днямі ў Трашчынскім прадмесці з'явіўся арыгінальны помнік вядомаму беларускаму мастаку і краязнаўцу Язэпу Драздоўчу. Імёны выдатных сучасных беларускіх нарадзіўся вяртаюцца на Радзіму.

Але, відаць, гэта радзё далёка не ўсім. Ужо праз дзень нехта адкаліўнуў літару "т" у слове "мастар" з помніка Драздоўчу, яшчэ праз дзень адтуль знікла літара "к". А пасля адарвалі канчаткова "і" з прозвішча, і яно стала "Драздов". Як жа некаторыя не паважаюць наш народ і яго дзяржаву! Маўчаць і тыя газеты, якія больш выступаюць за "саюзовы" інтэрнацыяналізм, чым за нацыянальнае адраджэнне. Восі каб нешта падобнае здарылася з помнікам Леніну ў якім раёнцы — колькі ляманту было б!

Мабыць, таму ніяк не з'яўляюцца на цэнтральных вуліцах і плошчах нашай сталіцы імёны выдатных вайшай — дачок Бацькаўшчыны. Рагнеда, Падзіслава, Каліноўскага, Астрожскага, Аляксандра, Сапегі, Касцюкі і многіх іншых. Мастраў беларускай сталіцы чакаюць да гэтага часу стаяць імёны рэвалюцыйнага і дзяржаўна-культурнага сусветнага дзяржавы. І гэта вельмі красамоўна характарызуе і выдася з галавой цяперашніх улад.

Іван СЯРГЕЕЎ.

Слыхалі?

На полпути
к лучине

Широкою популярностью, утраченной с последующим временем, вновь обрела продукция Витебского механического завода — бытовые керогазы.

Если в недавние годы они поставлялись в основном в Монголию, то теперь ими вдруг остро заинтересовались жители Беларуси, в том числе и горожане, напуганные сообщениями о грядущих перебоях с газовым топливом. Население бросилось покупать керогазы.

Сергей ДВИНСКИЙ.

Происшествия

Нет ничего
святого...

Ворам, которые пробрались в Хотимскую церковь, явно не хватало крестов на шею, и они прихватили их аж двести штук.

Унесли также напрестольный крест, медальоны, Евангелие, 1540 рублей. Три дня тому назад те, у кого нет ничего святого за душой, побывали в Костюковской церкви. Оттуда они вынесли иконы "Мария Магдалина", "Спасители" и "Божья Матерь".

Белинформ.

Пульс дня

После завтрака — за дело

Продолжается визит премьера России в США. Вчера был дан завтрак в честь В. Черномырдина от имени вице-президента США А. Гора. В ходе для российский премьер принял участие в работе российско-американской межправительственной комиссии по сотрудничеству в области энергетики и космоса, встретился с руководителями американской администрации, Международного валютного фонда и Всемирного банка, выступил перед представителями деловых кругов.

Без стука не входит?

Комиссия сейма Латвии, созданная для оценки действий прежнего парламента и правительства, призвала граждан республики предоставлять ей факты, в том числе о должностных лицах, свидетельствующие о пренебрежении интересами государства.

Просьбу «сообщать все обо всех» расценил как неуважение к своему народу депутат сейма Янис Курканс, президент фонда «Согласие» — Латвии. В распространённом письме, адресованном председателю комиссии, он подчеркнул унизительность доносков друг на друга.

ООН признала Израиль и отказалась от терроризма

Советник председателя исполкома Организации освобождения Палестины Ясира Арафата Бассам Абу Шариф заявил в интервью французской радиостанции «Франс-энтер», что «ООН признает государство Израиль» и «отказывается от терроризма».

США будут сокращать армию

Президент США Билл Клинтон одобрил разработанную Пентагоном новую национальную программу военного строительства на период после окончания «холодной войны».

Разработанный Пентагоном документ предусматривает дальнейшее сокращение вооруженных сил при сохранении традиционной доктрины «передового базирования» американских войск в различных регионах земного шара.

В Белфасте гремят взрывы

На окраине административного центра Северной Ирландии — Белфаста прогремели два сильных взрыва.

Одна из бомб была заложена в крупном торговом комплексе, другая — на автостоянке неподалеку от спортивного клуба. В результате взрывов пострадали двое полицейских, сильно повреждены окрестные здания.

Исламистские боевики казнены

В Алжире казнены 7 исламистских боевиков. Специальным судом алжирской столицы им были вынесены смертные приговоры по обвинению в осуществлении в августе прошлого года взрыва в международном алжирском аэропорту. В результате этой террористической акции погибли 10 человек и более 130 были ранены.

Новости СНГ

Эльчибей референдум проиграл

92,9 процента граждан Азербайджана, обладающих правом голоса, приняли участие в референдуме о доверии президенту республики. 97 процентов из них проголосовали против Абульфаза Эльчибея.

Эти цифры назвал осуществляющий полномочия президента Председатель Верховного Совета Азербайджана Гейдар Алиев.

10 долларов за прелести Крыма?

С 1 сентября Украина введет визовый режим для граждан Латвии.

От платы за въезд освобождены инвалиды, участники ликвидации аварии в Чернобыле, дети, а также те жители балтийской республики, которые не имеют гражданства.

Посольство Украины в Латвии сообщило, что односторонняя транзитная виза стоит 5 долларов, въездная — 10, а разрешение на въезд в южной республике шесть месяцев обойдется в 55 долларов.

Пиррова победа
российских аграрников?

Цена на зерно, закупаемое в России, приблизилась (если считать по рыночному курсу доллара) к мировой — 100—110 долларов за тонну.

Комментируя этот факт, эксперт российского Центра экономических и политических исследований (ЭИПЦентр) Владимир Грищенко напоминает, что первоначально правительство назначило цену на зерно в 45 тысяч рублей за тонну. Однако «аграрному лобби» удалось добиться пересмотра цены в сторону увеличения, что, по мнению Грищенко, может оказаться для представителей колхозов и совхозов «пирровой победой». Дело в том, предупреждает эксперт, что «закупочная политика неизбежно отразится на уровне жизни населения». И, как и в прошлом году, «рост закупочных цен на зерно в условиях перенасыщенности местных бюджетов» может привести к резкому повышению розничных цен на хлеб, муку, макаронные изделия, «ветку», а также спустя некоторое время через рост цен на комбикорма — на мясо-молочную продукцию. Если, как планируют, будет отменена государственная дотация на производство хлеба, введенная в феврале нынешнего года, то к декабрю произойдет по меньшей мере трехкратный рост цен на продовольствие, в том числе на хлеб — до 200 рублей за килограмм, а молоко и мясо к декабрю будут стоить в 2—3 раза дороже, чем сейчас, предсказывает ученый.

Хочаце — верце, хочаце — не...

Народны капляндар: верасень

Прышоў верасень, а з ім новыя клопаты. Трэба ўбраць усё тое, што вырашана, што далася нялёгкай працай. Тут ужо не да гульбы, не да адпачынку. Разумею. Але ўсё ж не спяшайцеся, зазірніце ў народны капляндар. Узрунены, там ёсць шмат чаго цікавага і карыснага. Вос, напрыклад, для пчалара. Яго будзе зіма? Можна, будучы моцна мразы і трэба яшчэ лезці ўцяліць мушкет? Будзе яна доўгай ці прыдзе ранняя вясна? Ад гэтага залежыць, колькі пакінуць мёду ў сотах, колькі рыхтаваць падкоркі. Здаецца, вы пераказваліся. Калі так, прапаную народны капляндар і прыкметы, якія дапамогуць вам лепей падрыхтавацца да зімы, запянаваць парадка гаспадарчых работ.

5 верасня. Дзень пакутніка Лупы. Гэты дзень, як і ўся першая декада, лічыцца ўдалым для азімай сцябы («На Лупа будзе жыта купка»).

Калі на Івана Паснага (9 верасня) жураўлі пачалі па лужыцях адлітаць — к ранняя вясне.

11 верасня. Дзень усячэння галавы Іаана Прадцечы. У народзе меў назву Іван Галавасек, Іван Калінавіч (Калінін). На Галавасека нельга было есці круглыя плады, каб не прыпадобніцца да Ірадыдзі, якая забавлялаца з галавой Іаана Хрысціянца, як з яблыкам, і каб не садзілася ў бліжэйшы год на цэле скуле.

Другая галава верасня ў народным календары называе «бабіна лета». У гэты час прыходзіла падплываць і пачыналася перапражана «баская» работа на агародзе і ў полі: убраўлі агародзіну, капалі бульбу, церлі і трапілі лён. Першы дзень «бабінага

лета» — 14 верасня. Калі ён воблачны — восень будзе дажджлівая.

21 верасня. Свята Раства Маці Божай. Яно пераклікалася з Прачытай, якую святкавалі 28 жніўня, таму яшчэ і называлася яно Малая Прачыстая, другі святко. Пачынаўся адлік дзён чарговай пары года — «Другі святко» — восень, браток. Мела гэтак святка ў народзе і назву «Багач». На яго не толькі падсумоўвалі зброленне, але і настрайваліся на далейшую работу: «Багач — бары за рагач (саху), ідзі пад авёс гаіраць». Прышоў Багач — кідай рагач, бары сьвянецку, сей памаленьку».

27 верасня. Узв'язанне (Зв'язанне) — народная назва царкоўнага свята, звязанага з ушанаваннем крыжа, які ўзяўшага над натоўпам вернікаў. «На Узв'язанне халат з плеч, а кажух на плечы». Гэта апошняя святка, якое развітваецца з летам.

Птушкі адлітаюць, «замыкалі лета і забралі з сабою ключы». Яшчэ адзін рух (зв'язанне) у прыродзе — выпадаўлі змеі, збіраліся разам, каб адправіцца на зімовы сон да вясны. «Ва Узв'язанне пару гадоў і вукалі хаваюцца ў нору». У гэты дзень баяліся хадзіць у лес, бо вясновыя і апошні вясенні ўкуску змяі лічыліся самымі небяспечнымі.

Калі на Сямёна (27 верасня) ясна — восень будзе ветраная.

Лісты на бярозе жаўцеюць з вяржухі — вясня ранняя, зіму — позняя.

Калі на працягу верасня ліст на дрэвах трымаецца моцна — зіма не хутка прыйдзе.

Чым сушэй і цяплей верасень, тым ланей наступіць зіма.

О том, о ком говорят...

Гге гастролируем
Аппан Чумак?

В декабре прошлого года исчез вдруг с телеэкранов любимец российских пенсионеров Аллан Чумак. И это после того, как его врачевательные телесенсы собирали миллионы аудитории! Затем ему запретили выступать, хотя и не официально, на радио.

А он назло своим хулителям уехал за границу. В Вене, как свидетельствует пресса, вылечил несколько больных, от которых отказались именитые профессора. Его целительный сеанс в австрийской столице назван сенсацией года. Миллионы людей, уставших от стрессов и нервного перенапряжения, собирались на его сеансы в Италия, Венгрия, Болгария, Израиль. На работу за рубежом Чумак ангажирован на несколько лет вперед.

Такова уж печальная российская «традиция» — не почитать своих талантов, а поклоняться заграничным посредственностям.

Однако Аллан Чумак не пал духом, что перед ним захлопнулись двери в Останкино, не «пушают» на стадионы, во дворцы. В эти дни он гостит у россиянина Дальнего Востока. Говорят, премьеру В. Черномырдину в день визита Чумак подарил бутылку «заряженной» водички. И это, похоже, не шутка.

В Москве уже создана коммерческая фирма «Аллан Чумак Акво». Она объединит усилия нескольких российских заводов по выпуску экологически чистой воды, которая будет «заряжена» Чумаком. Сейчас решается техническая сторона проекта: как «зарядить» сотни тысяч бутылок?

Решено в цехах заводов установить видеомониторы и снабдить их уже подготовленными телесенсами видеокассетами. С помощью телеэкрана бутылки с водой, двигаясь по конвейеру перед экраном, получат необходимую дозу чумаковской биоэнергии. Ну чем не рекорд Книги Гиннесса! Вот только жаль, что не скажут веского слова по этому поводу ученые. Вода-исцеление или вода-отрава? Ведь знающие люди давно поговаривают о том, что Чумак обладает мощной отрицательной энергией. Но кто из ученых мужей докажет, что это так? И пока молчит наука, далекая от исследования тонких энергий, пустоту заполняют бутылки с именной этикеткой.

Леонид ФАДЕЕВ.

Факт к
размышлениюПочему
Туркменистан
не хочет
оставаться в
рублевой зоне?

Президент Туркменистана С. Ниязов, выступая с обращением к гражданам, отметил, что «страна не может оставаться в рублевой зоне, поскольку такой шаг с финансовой и экономической точки зрения означает намеренное ограничение, если вообще не отказ от суверенитета». Исполнительный директор Национального банка государства в филиале Центробанка России, полностью следовать в вопросах цен, налогов, формирования бюджета законам Российской Федерации и инструкции ей банка. Для народа нашей страны это означало бы еще долгое время нести потери от продолжающейся инфляции и экономического кризиса в России и тех государствах, которые войдут в новую рублевую зону», — подчеркнул президент Туркменистана.

Сергей ПЕТРОВ.



SWEET DREAMS: Lynn Woodward hugs her hubby — who's also named Lynn — as they sleep soundly wearing masks attached to breathing machines.

Сніце, толькі не хранице...

Калі Лін Вудвард і ягона жонка са штата Паўночна Караліна кладуцца спаць, абодва надзяваюць маскі, але не дзеля таго, каб не бацьчы адзіна аднаго. Яны ім жыццёва неабходныя.

У гэтых людзей сур'ёзнае захворванне — спыненне дыхання ў час сну, а выклікаецца яно моцным храпам, у выніку якога дыханне перапынаецца, і бедныя людзі прачынаюцца сотні разоў за ноч. Пагадзіцеся, сон немагчымы.

Да таго моманту, як Вудвард абавёўся дыхальным апаратам, ён пакутаваў. Не маючы паўназначнага сну, ён удзень заўсёды адчуваў сябе стомленым. Пачалі ўзнікаць складанасці і на рабоце.

У 1985 годзе Вудвард звярнуўся па дапамогу ў клініку ўніверсітэта Дюка, якая вывучае праблемы парушэння сну. Калі дактары

правялі з ім тэсты, яны выявілі, што за шасцігадзінны перыяд пацыент прачынаецца 325 разоў. Тады яму была прапанавана дыхальная маска.

Дыхальная маска вырашае праблему сну. Яна падключаецца да дыхальнага апарата, які забяспечвае пастаяннае паступленне паветра праз пластыкавую трубку, наддзятую на нос, а паветра пераходзіць закрываю гарлавога праходу. Наступнае спакойнае сон на працягу ўсёй ночы.

Статыстыка паказвае, што каля 20 мільянаў амерыканцаў пакутаюць на розных узроўнях спынення дыхання ў час сну і прымяняюць такіх масак — адзінае выйсце са становішча.

□ Муж і жонка Вудвард могуць спаць толькі з дыхальнай маской.

Стрепаям направо и налево

В Калифорнии не проходит и дня, чтобы
кто-то кого-то не убил из пистолета.

На днях один неудачливый бизнесмен, вооружившись целым арсеналом полуавтоматического оружия, ворвался в небоскреб в центре города, перестрелял там восемь ни в чем не повинных людей, шестерых тяжело ранил, после чего пустился себе пулю в лоб. Таким же «оригинальным» способом отпустил своей жене другую каллифорнийскую после того, как она объявила о решении развестись с ним. Застрелил предварительно своих детей пяти и семи лет, он покончил с собой.

Безудержный разгул насилия — удел не одной только Калифорнии. Как сообщает газета «Лос-Анджелес таймс», «статистика на этот счет безжалостна и удручающа: каж-

дый год свыше 24 тысячи американцев погибают от выстрелов из пистолета, а на лечение огнестрельных ран расходуется по крайней мере один миллиард долларов».

Перед такими астрономическими цифрами буквально блекнут беды других стран. В 1990 году, например, от огнестрельного оружия погибло в Швеции 13 человек, в Японии — 87, в Канаде — 62 и в Британии — 22 человека. Со-единенные Штаты являются бесспорным и непревзойденным рекорсменом по убийствам, убийства «Лос-Анджелес таймс», потому что здесь, как ни в одной другой стране, проще простого на законном основании обзавестись личным пистолетом, не говоря уже о том, что, по официаль-

ным данным, ежегодно похищается 250000 единиц огнестрельного оружия. Всего же в личном распоряжении граждан имеет сейчас 230 миллионов пистолетов, кольтов и наганов. По крайней мере, десять процентов от этого числа приходится на долю Калифорнии.

Когда-то американские полицейские гордились находившимися у них на вооружении шестизарядными револьверами системы «Смит и Вессон». Сейчас эта гордость полиции выглядит примитивным детским глумом по сравнению с тем, чем вооружены убийцы-любители и профессионалы. Неудачливый бизнесмен Луиджи Ферри, отправивший на тот свет восемь человек, применил для этого законно купленный им так называемый пистолет с обоймой на 50 патронов калибром 9 миллиметров с особыми пулями, которые шесть раз на-

меняют траекторию при входе в тело.

Широкая публика напугана таким осуществлением гражданами «конституционного права на обладание оружием». Последний опрос общественного мнения, проведенный в Калифорнии, показал, что 67 процентов опрошенных выступают за жесткое ужесточение правил продажи оружия частным лицам. Но против этого возмущаются и торговцы оружием, и, несмотря на все героические усилия отдельных законодательных энтузиастов, дело это так и не сдвигается с мертвой точки. Все больше и больше мощных видов оружия появляется на прилавках американских магазинов, и все больше американцев становятся их жертвами.

Геннадий ШИШКИН, корр. ИТАР-ТАСС. Сан-Франциско.

3 любую
Живі, вожык...Станіслаў
АСТАШЭВІЧ

Немагчыма забыць тую жудасную зіму, калі мы, не паспеўшы за паўгода налібавацца сваім сынам пасля вяртання з арміі, праводзілі яго ў апошні шпых.

Моглі б нашых мисцінах у эстэтычным плане, мяска кажучы, жадаюць быць лепшымі. Але ж спадзявацца ў цперашні час асабліва няма на каго, таму і пайшлі мы туды ўсё сямей ды з сабрамі, каб прыбраць кучу смецця, якое збравалася пакрысе не адзін год. Работы было шмат, працавала ўсе мошчы і старанна. Сакавік у той год уладася на дзіва цені. Сонейка мяккімі прамянямі савалава стаўшую для многіх святой журботную зямлю. Дзе-нідзе праз жухалы лісце прабілася маладая зеляніна і нават невялікія маленькія кветачкі. Што ж, вясну, як і жыццё, не спыніць.

Калі работа набліжалася да канца, нам пад рукі трапіла вялікая металічная тэмба, пус-

тая ў сярэдзіне. І раптам з яе ў літаральным сэнсе вывалілася ледзя шчыра, увесць у ледзяныя лісьці і поўсці калыччок. Паманалі — жывая істота.

Дык вось дзе ты аму пера-чкаў, хітры калыччок! А вожык тым часам канчаткова прачнуўся ад зімовай спячкі, фыркнуў незадаволена (амаў), маўляў, так рана абудзілі! І зноў схавалася ў калыччок «паніш».

— Тата, — кажа малому сыну, — гэта ж не вожык, гэта душа майго брата, я цвёрда ведаю...

Адкуль ж такіе веды ў сына? Хто можа сказаць яму, што па старажытнаўсходняй рэлігіі душа чалавека перасяляецца ў нейкую іншую жыццёвую істоту? Бадай, гэта аднаму Богу вядома.

Усю вясну жыў у нашай хаце такі нам дарэгі і блізкі калыччок. А ў дзень нараджэння старошага сына раней, чым пайсці на могільні, мы аднеслі яго ў лес. Жыві доўга-доўга, як наша памяць пра сына, як святлая душа яго, дарэгі наш вожык...

Імненне і вечнасць



Беларусь мая сінявокая...

Фота Аляксандра ГУТОВСКАГА

Зялёная лампа
Падгледзеў
за купальшчыцайМікола
МІНЧАНКА

Пад вечар вёска змялася, Калі ў ляс, калі ў ляс... Нячужы ў ляску набыліся: Яна сямейна бачыла. І толькі бегі хваліліся:

«Ну, жэ жэ так, ну, жэ жэ так? — Вадзіўніком ён тут застаўся! — Зусты адбурны дзівак. А вёска кажуе збавіць: Яна жыві, яна жывіць...» Ды рэччэй забавіць людзі! Яны сямейна набыліся: Яна сямейна бачыла. І толькі бегі хваліліся:

Іронічныя заметки
Объект
наблюдения — ЯВладимир
РУТКЕВИЧ

Вы не пробовали наблюдать за собой? А зря. Можно увидеть много интересного.

Так кто же все-таки я? По возрасту нахожусь в последнем приступе молодости. Родился по собственному желанию, о чем при теперешней жизни весьма сожалею. Но дороги обратно уже нет.

Сухопар, как вычислитель. Рост более полутора метров. Кепкой. В себе имею веса четыре пуда с очками и ботинками.

Под опекой не нахожусь. В моем роду умопомощества, мошенничества и божия темноты не наблюдалось.

Инстинкты здоровые — готов жениться на всех желающих.

По натуре неагрессивен. Без сопротивления согласился на принятие осы. На людях молчалив, но наедине с собой весьма разговорчив.

Сон спокойный, неотягощен сновидениями.

Вставных зубов не имею. Букаву «р» выговариваю хорошо.

Плоскостопием не страдаю, передвигаюсь самостоятельно, но на поворотах иногда заносит.

По роду занятий старший куда пошлёт. Пытаюсь иногда очень далеко.

Зрение не экономлю — что вижу, то и говорю. Заме-

тил, что время до получения текста медленно, а цены растут быстро.

В борьбе с радиацией стал получать удовольствие от выпивки, хотя умом против. Начиная нести чепуху со 100 граммов.

В жизни — сторонник экономии, в разговорах всегда употребляю самые дешёвые слова.

Нетрудовыми доходами не живу. Вещи в кредит и распродажу не покупаю. Мои долги — мое богатство.

Так и не стал начитанным, хотя все буквы знаю.

В дождь и ветер кажусь себе мужественным в плаще и с зонтиком в руке.

Особые приметы: бороды не ношу, фон мойте светлый, растительность бедная. Лицо постоянно украшает наглая улыбка.

Из наград имею грамоту за сбор металлолома.

Из друзей остался один — телевизор. Как скажет кто, так лучше бы не слышал.

Характер живой, но мешает поспать себе какому-нибудь одному делу.

Пригляделся я к себе и понял, что такому индивидууму, как я, никак нельзя в то-перешнее бурное время оставаться в стороне от дел больших и малых.

И вот сейчас напрягаю последнюю извилину: куда бы наконец податься? Где проявить себя?



Рецептам приготавливать это вино надо мастак
Алег ПАПОЎ.

Имена и характеры
Геннадий

С детства упрямы. Всплывчив, эгоистичен. Умеет приспосабливаться к жизненным ситуациям.

Если что-то берется делать, то делает обычно старательно. Болезненно реагирует на критику. Шуток, как правило, не понимает.

Неплохие друзья. В трудную минуту не откажутся протянуть руку помощи.

Изменяя жене, сам ее измены не прощает.

К старости обычно становится занудливым и сентиментальным.

Елизавета СОЛДАТОВА. (По материалу брошюры «Характер человека зависит от имени».)

Санкт-Петербург, 1991 г. и книги «Личный магнетизм» — Москва, 1990 г.).

Раздел ведет Юрий СЕКУНДА. Тел. 29-69-04.

Светская хроника

Спянут ли российские эстрадные
певцы под дудку белорусских
бизнесменов? В трусах

Алесь СИВЫЙ

Такого наплыва поющих «звезд» и «звездочек диаметром поменьше» белорусская столица давнему не видывала. Во всяком случае наплыв планируется. Потому что 6 сентября на минском стадионе «Динамо» состоится грандиозное концертно-футбольное шоу.

При всем уважении к перспективному Юлии Скорород или к темпераментному Александру Солодухе с компанией нашему «попсовому» меломану нередко больше по душе что-нибудь «ближнезарубежное». Например, Володя Пресняков, который своими неординарными танцами и, главное, голосом способен завести самую «мертвую» публику. Или скандальный Крис Кельми, или Державина, которого при любом удобном случае охавают, но все равно слушают. И уже не говорю о Кузьмине... И не удивлюсь, если узнаю, что на минском стадионе во время шоушопингового шоу будет аншлаг — народ соскучился по эрзелям. Так что же нам хотя бы предложить на сей раз?

Пугачевой на сей раз не будет. Кстати, эта троица на недавнем севастопольском мероприятии под названием «Звездный прибор» была весьма интеллигентно заселена в уютные коттеджи, в то время как остальные певцы дружной семей окупировали припаркованную яхту. Большому кораблю — большому плаванью. Что до Аллы Борисовны, то в Минске ее имя будет представлено, кажется, вполне равноценной заменой — семейным дуэтом Володя Пресняков — Кристина Орбакайте. А если учесть, что вести программу собирается знаменитый коллекционер очков, более известный нам по «Музобозу» Иван Демидов, то это и вообще полный атас!

Есть, правда, во всей этой «неприветливой» истории один маленький штришок — до кон-

церта, который под фонтаны фейерверков завершится где-то около полуночи, состоится футбольный матч между сборной звезд эстрады России «Старко», известной своими турне по Италии, и совместной командой белорусских бизнесменов и мэрии Минска. Каково будет увидеть в игре Преснякова, Муромова, Державина, Кельми, Мисина, Глызина, Минаева, «легендера» Антонова, который заскочит на минутку «под крышу дома своего»? А кто же не согласится за какую-то тысячу «зайцев» публично освидетельствовать пас кого-либо из наших крутых деловых людей или даже мэра города, если тот согласится участвовать в дружеской «сече»? Тренер белорусскую команду известный в прошлом футболист Людас Румбшис, чья фирма «ЛИР», кстати, совместно с музыкальным центром «Начини» и организует этот фестиваль. Сам Людас тоже не прочь тряхнуть стариной.

Из достоверных источников удалось узнать, что после шоу обе команды воссоединятся и дружно отправятся отмечать этот чудесный праздник. Ясно, за чей счет. Прогнозирую.

ПКФ "Универсал-Сервис"
ПОСТОЯННО ПРЕДАВАЕТ:

- тракторы Т-150, Т-150К, тракторы Т-150, тракторы Т-150К;
- тракторы Т-150, Т-150К, тракторы Т-150, тракторы Т-150К;
- электроды сварочного аппарата;
- ремонт тракторов Т-150К;
- антикоррозийную обработку автомобилей;
- развал-схождение и балансировку колес;
- изготовление нестандартного оборудования.

Наш адрес: Минская обл., Смолевичский район,
д.Кривая Береза, райсельхозтехника (30 км от
Минска). Тел./факс (8-01776) 55-2-95.

Bellanel®
Bellanel (ФРГ)
ПРЕВОСХОДНАЯ ПРЯЖА
из Европы.

Регулярные оптовые поставки со склада в Минске за рубль.
Тел. в Минске: (0172) 23-32-75, 26-66-38.
Розничная торговля: В.Хоружей, 19, "Золотое руно".

«МАЗ»
— ЭТО НАДЕЖНО
НА ЛЮБЫХ ДОРОГАХ!

СП «БЕЛРАНИМАЗ» реализует
автомобили МАЗ
всех модификаций

Тел. 31-31-19, 20-98-41
Выполняем
ремонтно-строительные работы

Праграма тэлеперадач

Чацвер, 2 верасня
Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.25. Болдзінскае прыцягненне.
9.05. Дзякуйная апэка.
9.35. Музыка падводнага свету.
9.45. Кінастасія. "У шэсць гадзін вечара пасля вайны".
11.15. Футбол "Неман" (Гродна) — "Луган" (Швейцарыя).
12.50. "Паст, мора і нахненне". Фільм-канцэрт.
13.30. Навіны.
13.40. "Кола". Кароткаметражны фільм.
14.00. Выхаваўся Даўнорас на опернай сцэне.
14.40. Забытая мелодыя для флейты. Маст. фільм.
16.50. Беларуская лэгадатура. 11-ы клас.
17.30. Навіны.
17.40. "Расцягнаныя з фільма", "Уральскае трэа". Маст. фільм.
18.30. Навіны Бі-бі-сі.
19.00. Аласныя навіны (Гродна).
19.10. Зачытайце мае пісьмы...
19.15. Здароўе.
19.45. "Алімпійскае надзея".
20.00. "Сустрачча стала развітаннем". Паміж дыржава Ю.Цірука.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пад купалам Сусвету.
21.45. "Ліза" А.Ахмедова.
22.15. Творца маладзёжнае аб'яднанне "Крок".
23.55. Ніка.

22.00. Канцэрт Л.Павароці ў Парыжы. У перапынку (22.40) — Навіны.
24.00. Прэс-экспрэс.
0.10. "Спарт-4". 6-я серыя.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.30. Біржа працы.
7.50. Час дэяльных людзей.
8.00. Ранішні канцэрт.
8.15. Пільгрым.
9.00. Шарпан-шоу.
10.30. "Іван Пранішнікаў".
11.00. "Санта-Барбара".
12.40. Сялянскае паганне.
13.00. Весткі.
13.25. "Машыла".
13.35. Фантазія на тэму... Маст. фільм.
14.35. Адкрыты чэмпіятат ЗША па тэнісу.
15.30. Там-там навіны.
15.45. Студыя "Рост".
16.15. Агенства "Кайкас".
17.00. Руска "афрыканцы".
17.30. М-трэст.
17.45. Параміжская гадзіна.
18.45. Свята кожнай дзень.
19.00. Весткі.
19.25. "Санта-Барбара".
20.15. У свеце аўта-і мотаспарту.
20.45. Кіно ў верасні.
21.00. Бяшумныя дзіды.
21.30. Плошча мастацтваў.
22.00. Весткі.
22.20. Аўтамігненне.
22.25. Зоркі горада.
23.30. Стартуе карусель.
23.35. Крымінальныя паведамленні.
24.45. Калі забуду цябе, Іерусалім.
24.00. Музыкальная праграма. Санкт-Пецярбург.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ПРЕДАВАЕТ**
со склада в Минске

**А/М
МАЗ:**

- 64229-032,
- 54323,
- 53366,
- ц/п 93866.

Тел. факс: (0172)
64-54-71, 64-35-62.

Фирма Handel + Werstatt Meister Betrieb
(Бремен, Германия) ПРОДАЕТ после
предпродажной подготовки НЕНОВЫЕ
ЕВРОПЕЙСКИЕ АВТОМОБИЛИ

по минимальным для Европы ценам или без
предпродажной подготовки по еще более низким ценам
с таможенного склада в г.Гнезно (ул.Колосова, 2).

Покупка-продажа оформляется немедленно.
Немецкие автомобили — с территории Польши.
Без посредников в Польше и Беларуси!
Без виз в Германию!

Справки по тел.: в Польше — (8-104866)
11-831, в Минске — (8-0172) 251-876.
Телекс в Польше 0412190.

Купившему автомобиль оплачивается билет до Гнезно
(не более 50 ДМ).
Звоните — приезжайте — покупайте!
Останетесь довольными.

РЕАЛИЗУЕМ
со склада
в Минске:

- MAZ-5555
- MAZ-53366;
- MAZ-53371-029
- с прицепом 8926;
- MAZ-54329;
- п/п MAZ-93802;
- MAZ-54323;
- п/п MAZ-93866;
- прицеп
MAZ-8926.

Тел. (0172) 36-22-15.

ВНИМАНИЕ!
На опытный производственный
НИИ порошковой металлургии
ИЗГОТОВЛИВАЮТ
ПОДШИПНИКИ
СКОЛЬЖЕНИЯ ИЗ
НЕДЕФИНИТНЫХ
МАТЕРИАЛОВ,
по техническим характеристикам
неустойчивости к коррозии,
скольжению из ценных металлов.
Справки по тел. в Минске
22-11.

**ОЧЕНЬ
ДЕШЕВО!**
Организация реализует
ПОЛОСУ
Kx100 мм Ст 80.
Тел. в Минске
46-53-01.

ПРОДАЕМ:
автомобили ЗАЗ-968 (МАЗ);
гидро-пасту 107 (базис 3.1 кг);
горячий эмалированный бак 400 л (30 л);
стеллер для а/м КАЗ-3, ГАЗ-100;
искусственный "Архив" (США), "Кара-
та" (Индия).
Тел.: (01773) 7-70-74, 5-21-58.
ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ
от физических и юридических
лиц на приобретение автомобилей
на кредитные средства.
Тел. (0172) 44-53-57
(заявки принимаются по г.Минску).

**Организация реализует
со склада в Минске**
МЕТАЛЛОПРОКАТ:
арматура ГОСТа 5781-82
35 ГС класса А-Ш, от 12 до 22 мм.
Контактные тел.:
25-45-04, 26-33-02,
26-38-11, 39-16-62
(после 19.00).

**ПОКУПАЕМ
МАЗЫ.**

Тел. в Минске:
39-52-47,
39-42-41.

ОРГАНИЗАЦИЯ-ИМПОРТЕР
продает оптом
ЗУБНУЮ ПАСТУ
болгарского производства
в ассортименте.

Тел. в Минске
39-40-07.

**Брестский
алкогольно-водочный
завод**
ЗАКУПАЕТ СПИРТ-РЕКТИФИКАТ
по ГОСТ 5962-67.
Тел. в Бресте: 6-55-50,
6-41-23, 6-41-27, 6-42-33.

ПРОДАЕМ
по безналичному расчету
мелкооптовые партии
МУКИ ПШЕНИЧНОЙ
высшего и первого сорта в
мешках по 50 кг.
Цена договорная.
Тел. в Могиле
(8-02152) 2-38-41.

Гродненская фирма "Авто"

**РЕАЛИЗУЕТ
НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ:**

- BAZ-21063, BAZ-21043,
- BAZ-21074, BAZ-21087,
- BAZ-21091, BAZ-21111 "Нива",
- GAZ-31021 самосвал;
- GAZ-31023 самосвал (дизель);
- UAZ.

Тел.: (8-0152) 31-48-79, (8-0172) 49-41-25.

РЕАЛИЗУЕМ

- новые топливозаправщики (10 куб.м),
- MAZ-53371-029,
- а/м "Нива",
- аккумуляторы для бытовых и служебной радио-аппаратуры (аналоги 316-го элемента).

Тел. в Минске (0172) 61-64-68.

**БП СП "СМОРЕКС" —
официальный
дистрибьютор
американской фирмы
"ПЛАЧИН" (США)**
со склада в Смогорни
постоянно производит
оптовую продажу обуви:

- женская модельная и спортивная;
- детская и мужская спортивная.

Принимаем заказы на ее поставку.

г.Смогорне,
ул.Я.Коласа, 78 (30С).
Тел. 2-25-63, тел. факс
2-18-79.

МП "РАДИЧЕВО"
службу
торгово-промышленного
объединения "Металлист"
выпускает и реализует
следующие виды
продукции:

- шкаф почтовый абонентский 4-секционный;
- автоматическую группу с электроподогревом (для почты ско-);
- интерлокатор осевой N 4 серии В-06-300-40;
- ось ТСН 40-611 — запчасть к транспортеру ТСН-4 на угле-навоза 10 помещений (содержания крупного рогатого скота; механизмы трансформации для изготовления мягкой мебели).

Тел.: 5-80-50 (сбыт),
92-2-75, 5-31-76,
Факс 2-48-15.

**МИНСКИЙ ГОЛОВНОЙ ТУРИСТСКИЙ КЛУБ
ПРЕДАВАЕТ:**

- Отдых на Кипре (г.Ларнака, 8 дней, с 21.10) самолетом из Минска — 280.000 руб. + 130 долл. США.
- Коммерческие поездки в Венгрии (1 день, заезд: 19.09, 3.10, 17.10, 7.11) — 19.000 руб. + 32 долл. США.
- Отдых на турбазе "Ветразь" (корпус, 90 км от Минска, 12 дней) — 48.000 руб.
- Отдых в Румынии (с 12.09, 10 дней) — 161.000 руб.

ОТКРЫВАЕМ ВИЗЫ: Польша, Словакия.
ПРОДАЕМ ВАУЧЕРЫ.

Тел.: (0172) 27-00-98, 27-18-11. г.Минск, ул.Первомайская, 12.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- погрузчик на базе К-701;
- двигатель Д-243-91;
- комплект запчастей для сборки МАЗ-64229;
- комплект шин для К-701;
- эл.погрузчик (Болгария) ЕВ 662-3312т (грузопод. 1,6 т, высота подъема 3,3 м).

Тел. (0172) 27-20-46. Факс 27-20-56.

**Организация
со склада в Бресте**
**ПРОДАЕТ
ПУДРУ
АЛЮМИНИЕВУЮ**
(10 тонн).
Цена — договорная.
Тел. в Бресте 6-72-34.

**Нуждаемся
в оплате
счетов
в России.**

Тел. (0172)
331-056.

**Гомельская
производственно-коммерческая
фирма "ВВБ"**
**реализует
АВТОТЕХНИКУ:**

- "Крайслер-Саратога" — 10.000 \$;
- MAZ-54329 с н/п 9397-10;
- MAZ-5551;
- н/п 93800;
- GAZ-33073;
- UAZ-3303;
- GAZ-968М.

Тел./факс (0282)
57-97-80, 57-97-80.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ:

- металлопрокат, оцинкованный лист;
- лист;
- металлопрокат, трубы стальные, арматуру стальную;
- трубы чугунные водо-проходные 200, 300, 400;
- лист оцинкованный 0,5 мм;

АРЕНДУЕМ складские площади в Минске и Могилеве, производственную площадку 200 м под фотопанелью. ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ на трубы стальные Никопольского трубного завода.

ПРИГЛАШАЕМ на конкурсную основе инженеров по маркетингу.

Тел. (0172) 57-03-53.
Тел. факс 57-04-23.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
СРОЧНО
РЕАЛИЗУЕТ**

- автомобиль МАЗ-53371-029
- прицеп МАЗ-8926 (тентованный).

Тел. в Минске
515-196
(с 13.00 до 17.00).

**ОРГАНИЗАЦИЯ
РЕАЛИЗУЕТ:**

- экскаватор ЭО-10011, 1985 г. (в исправном состоянии);
- каток дорожный Д-469 б/у, 1980 г. КТП-160 к/б (б/у, в рабочем состоянии);
- доску листовых пород (толщ. 25 мм, необрезная и обрезная);
- доску хвойных пород (толщ. 25 мм, необрезная).

Цена — договорная.
Тел. в г.Дзятлово 21-139.

**Мозырское УПБ БелТиз
РЕАЛИЗУЕТ:**

- шпун, армированные вышкой, имеющие сертификат соответствия требованиям безопасности:
- ПВВБ-ВЛ 2х6/3;
- ПВВБ-ВЛ 2х6/3;
- ШПБ-ВЛ 2х6/3;
- шпун, армированные вышкой со специальными проходами выключателя;
- коробку разветвительную для пожарной и пожарно-охранной сигнализации типа КО-214;
- каждому массивную на сигналы автомобиль, жидким шпунтом.

Предоплата 100%.
Тел. в Мозыре (02350)
2-86-07.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ
со склада по безналичному расчету:

- сахар — 1200 рублей;
- MTZ-82 У — 9.500.000 рублей;
- плиты газобетонные "Врест".

ИЗГОТОВИМ НА ЗАКАЗ СПЕЦИАЛЬНУЮ
(х/б, можно из материала заказчика).
Справки по тел./факс в Смогорни (01592)
5-14-92.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- трубы водопроводные диаметром 32; 40 ГОСТ3262-75;
- трубы диаметром 108х6 мм, 152х6 ГОСТ8732-78;
- лист оцинкованный S=0,7 мм;
- люстры и бра хрустальные.

Тел. в Минске 36-40-54.

**Могилевское
областное объединение**
РЕАЛИЗУЕТ
малогабаритные,
простые
в эксплуатации
**ЭЛЕКТРОННЫЕ
ПРИБОРЫ**
для определения
жирности молока
без использования
химических реактивов.
Производительность — до 120 проб в час. Гарантия — 1 год.
Справки по тел.:
(8-022) 24-38-54,
24-44-86.

Организация реализует
SONY, PANASONIC, AKAI

а/м SONY XBR, AKAI VSR110, ORION M300
а/м SONY BLVX57, X55, X47, X37
PANASONIC CD25, J22, C201, J11
а/м PANASONIC M3000, G120
а/м SONY FH-B170, PANASONIC RX-CT990,
RX-CT680, RX-CT640

(0172) 25-34-01, 25-93-22

**НПО "МТЭКС" —
официальный представитель
американской фирмы
"Бриггс Страттен"**
в Республике Беларусь

ПРОИЗВОДИТ ГАРАНТИЙНЫЙ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ сельскохозяйственной мини-техники и другой технической продукции, оснащенной двигателями "Бриггс Страттен".
РЕАЛИЗУЕТ С/Х МИНИ-ТЕХНИКУ с комплектами навесных орудий; ОКАЗЫВАЕТ ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ.

Тел.: (0172) 31-41-21, 31-24-21 (после 18.00).

Panasonic

Equipment that works for you.

Широкий выбор
многофункциональных
телефаксов-автоответчиков

БЕЛТРАНСФЕР LTD
г. (0172) 295-011
(0172) 295-821

Курганский автобусный завод
реализует автобусы КАЗ-3976.

По вопросу приобретения обращаться в Белорусское представительство АК "Курганский автобусный завод" —
ПТО "БЕЛВТОСЕРВИС".

211440, Республика Беларусь,
г.Новополоцк, Молодежная, 11.
Тел. (8-02144) 57-896.
Тел./факс (8-02144) 55-432.

Организация реализует
деревообрабатывающие
станки
CP-42, ЦМ-80.
Тел. (0172) 23-64-80.

Вокруг спорта
Тихонов-младший среди "акул"

Василий Тихонов, сын знаменитого хоккейного тренера Виктора Тихонова, назначен помощником тренера в профессиональном клубе НХЛ "Сан-Хосе Шаркс".

35-летний тренер из России был приглашен "акулами" в апреле этого года как консультант. Теперь объявлено, что он будет работать помощником старшего тренера и проводить тренировочные занятия.

Василий Тихонов два года был в Финляндии главным тренером команды "Эсет" из элитной лиги.

Шахи

Найдите комбинацию!

Idc5 b2b2 d. dc3 b4d4 3. e.e7 g.e3 d. f4d4 h2 5. e.g5 h4 6. g.g5 ab6 7. g6 ba5 8. dc5x. Ес-ля L.d.b4, то 2. c.c7 db6 3. f.e5 f4d4 4. e.c5 b4d4 5. c.e3 6. e4d4 7. f.b2 h2 8. g.e3 ab6 9. e4.

"Как бы вы сыграли?"
(опубликована 16.07) в позиции В.Савицкого правильно 1. g2! h2 2. cd2! ac1 3. f.g3 h4 4. e.c5 cb6 5. ac5x. Во второй позиции, автором которой является Э.Цукерник, к цели ведет 1. bc5! d.b4 2. de5 f.b2 3. ac3 b.d4 4. ea7x.

Задача А.Афонина ("Народная газета" за 22.07): Idc5 b4 2. d.c7 hg7 3. eh6 g6 4. hg5 f4d4 5. c.g3x. Илья L.b.d4 2. e.e7 hg7 3. dg5 gh6 (3...g6 4. ed6 f4d4 5. dg3x) 4. e.c5 h4 5. f.g3 f4d4 6. c.g1x.

"Найдите комбинацию"
(опубликована 4.08): 1. ed4! e.e2 2. ab2 g.e3 3. f.b6 e.h4 4. g2 h.e1 5. bc3 e.h4 6. ae7 d6 7. b.h4x.

Свои ответы прислали тт. Глушаков (Столин), Народецкий (Баранович), Трухан (Солигорский район), Белев (Бобруйск), Зубовский (Барань), М. и Ю.Маслако (Гомель), С.С.Кежинский (Рогачев), Павлов (Вилейка), Товпенев (Могилев), Степанчук (Кобрин), Юхновец (Узденский район), Нових, Ковалев, Цехинский, Орлов (Минск).

Ход белых.

Свои решения присылайте по адресу: 220010, Минск, Дом правительства, редакция "Народной газеты", "Шахи".

Проверьте решение

Комбинация Шешина (опубликована 22.06): 7. ab4 ca3 8. f.e5 d4 9. e.g5 h4 10. g.g7 h6 11. dc5 b4d4 12. c.g7x.

Концовка А.Ляховского ("Народная газета" за 7.07)

Надвор'е

Сеня днём па рэспубліцы чакаеца воблачныя з праес-ненямі надвор'е, месцамі, пераважна па паўднёваму ўсходу, пройдуць кароткачасовыя дажджы. Тэмпература паветра ў Віцебску — 13—15, Могилёве, Мінску — 14—16, Гродне — 15—17, Брэсце, Гомелі — 16—18 градусаў Цішля.

У наступныя двое сутак захаваецца халаднаватая з дажджамі надвор'е.

Астранамічны календар — 2.09

Узыход і заход сонца: Мінск — 6.18, 20.00; Віцебск — 6.06, 19.52; Могилёў — 6.08, 19.43; Гомель — 6.09, 19.41; Гродна — 6.36, 20.12; Брэст — 6.37, 20.12.

Даўжыня дня ў Мінску — 13 гадзін 42 минуты.

Поўня — 1 верасня.

**НАРОДНАЯ
ГАЗЕТА**

Рекламное бюро —
29-34-05;
факс — (0172) 27-33-96.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў несуць адказнасць за пад-бор даных, асабістасць імя, географічны назва і іншая інфармацыя, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змяшчаюцца даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падлягаючы пуніцы гласнага аўтара. Листы чытачоў друкуюцца на момант прыняцця. Рэдакцыя не рэагуе на лісты, якія не прыняты.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заяўкі на змяшчэнне аўдэа, рэкламы.

Рэдакцыя прымае тэлефоны: грамадская прыёмная — 29-60-86; пра-ёмная галоўнага рэдактара — 29-60-08; намыслі галоўнага рэдактара

— 29-69-04, 29-64-21, 27-22-16; юрыдычнае бюро — 29-69-68; класіфікацыя — 29-62-12; стылійскае бюро — 29-64-04; мастак — 20-62-43; бухгалтэрыя — 29-60-21, 29-67-23; бізнес-бюро — 29-65-50; факс — 27-37-63.

Агалавляльнік па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі, грамадска-палітычных арганізацый і рухаў — 29-66-04; улада рэспублікі — 29-68-12; мінскае Сячэнне — 29-61-56; дзяржаўныя арганізацыі — 29-64-78; аграрная палітыка — 29-60-42; эканоміка, лікавыя вышукі чарніцкай трасцыі і НТТ — 20-41-82; сацыяльнае перамяшчэнне — 20-52-65; сацыяльнае перамяшчэнне абслугоўвання — 29-69-68; сацыяльнае вывучэнне грамадскай думкі і аналізу пошты — 29-68-63; культуры і нацыяналі-

нага адрэдацыя — 29-61-56; мінскі і права — 29-69-87, 29-61-76; сацыяльнае абарона асобы — 29-69-87; аспартыўных падзей, фізкультуры і спорту — 20-83-97; палітычны камітат — 29-65-01.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце — 5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 35-81-05; у Гродне — 6-35-61; у Могилёве — 26-35-38; у Мінску — 365-16-44; у Берліне — (04930) 229-50-14.

Адрас рэдакцыі: 220010, Мінск, Дом урада.

Індэкс 63868
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і п'яніц-ка. 250 рэзоў у год.

Падпіска ў друку ў 19.10.
Газета адрэдацыя ў друкарні выдання "Бела-рускі Дом друку".
Спасаб друку — афсетны, фармат А-2
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар
Іосіф СЯРЭДЗІЧ